



**CERTIFICATO DI CONFORMITA' DEL SOGGETTO RESPONSABILE
DELLA MANUTENZIONE**
**CERTIFICATE OF CONFORMITY OF ENTITY IN CHARGE OF
MAINTENANCE**



PRD n° 021B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione di un soggetto responsabile della manutenzione (ECM) all'interno dell'Unione europea in conformità alla direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento europeo e del Consiglio e al regolamento di esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione
confirming acceptance of the maintenance system of an entity in charge of maintenance (ECM) within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779

1. NUMERO EIN / EIN NUMBER **IT/31/0522/0025**

2. SOGGETTO RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE CERTIFICATO / CERTIFIED ENTITY IN CHARGE OF MAINTENANCE

Denominazione legale <i>Legal title</i>	PLASSER ITALIANA S.R.L.
Denominazione commerciale o acronimo (indicazione facoltativa) <i>Commercial designation or acronym (voluntary)</i>	
Indirizzo postale completo (via, codice postale, città, stato) <i>Complete postal address (street, postal code, city, country)</i>	VIA DEL FONTANACCIO, 1 – 00049 VELLETRI (RM) - I
Numero nel registro delle imprese <i>Registration business number</i>	00427300587
Numero di partita iva <i>Vat no.</i>	00889031001

3. ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE / CERTIFICATION BODY

Denominazione legale / <i>legal title</i>	IIS CERT s.r.l.
Indirizzo postale completo (via, codice postale, città, stato) <i>Complete postal address (street, postal code, city, country)</i>	Lungobisagno Istria, 29r - 16141 Genova, Italia
Numero di riferimento dell'organismo di certificazione <i>Certification body reference number</i>	IT/30/0521/0001

4. INFORMAZIONI RELATIVE AL CERTIFICATO / CERTIFICATE INFORMATION

Si tratta di un <i>this is a</i>	- nuovo certificato / <i>new certificate</i> - rinnovo del certificato / <i>renewed certificate</i> - certificato aggiornato/modificato <i>updated / amended certificate</i>	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Numero EIN del certificato precedente <i>EIN number of the previous certificate</i>
Validità dal / <i>Validity from</i>	2022-11-14	Al / <i>to</i>	2023-11-13
Tipo di società / <i>Type of company</i>	Fornitore per manutenzione / <i>Maintenance supplier</i>		

5. AMBITO DI APPLICAZIONE DELLE ATTIVITA' DI MANUTENZIONE / SCOPE OF MAINTENANCE ACTIVITIES

Categoria di Veicoli <i>Category of Vehicles</i>	Mezzi d'opera <i>On-track machines (OTMs)</i>
Comprende carri speciali per il trasporto di merci pericolose <i>Covers wagons specialised in transport of dangerous goods</i>	NO

6. INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI / ADDITIONAL INFORMATION

Il presente certificato si basa sull'attività di valutazione rendicontata nel rapporto C00015505.01/22/ST1 Rev.0 + PAC del 29/07/22
This certificate is based upon the assessment described into the Reports C00015505.01/22/ST1 Rev.0 + PAC issued on 29/07/22
Newcomer – applicazione dello schema di Certificazione ECM "ERA 1172/003 v.1.1" paragrafo 3.4.8
Newcomer – application of ECM certification scheme "ERA 1172/003 v.1.1" section 3.4.8

Data del rilascio
Date Issued

2022-11-14

Firma
Signature

L'organo deliberante
Decision making authority

Il direttore tecnico
Technical manager

Numero di riferimento interno
Internal reference number

IT/31/0522/0025

Dott. Ing. Stefano Clerici



Ing. Emanuele Gandolfo



ALLEGATO AL CERTIFICATO DI CONFORMITA' DEL SOGGETTO
RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE IT/31/0522/0025



ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY OF ENTITY IN
CHARGE OF MAINTENANCE IT/31/0522/0025

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione di un soggetto responsabile della manutenzione (ECM) all'interno dell'Unione europea in conformità alla direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento europeo e del Consiglio e al regolamento di esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione
confirming acceptance of the maintenance system of an entity in charge of maintenance (ECM) within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779

6.1 - Contesto operativo dell'Esecuzione della Manutenzione / Maintenance Delivery Operating Environment

		Organi di sicurezza Safety constituents																	
		STB on-board Signalling system		Rodiggio Running gear		Carrelli Bogies		Trazione e repulsione Draw gears and buffers		Telaio - cassa Frame - body		Circuiti elettrici Electrical systems		Impianto freno Braking system		Porte Doors		Impianto antincendio Fire fighting system	
Livello di manutenzione ⁽⁰⁾ Levels of maintenance ⁽⁰⁾	I: manutenzione leggera <i>I: light maintenance</i> II: manutenzione pesante <i>II: heavy maintenance</i>	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II
Categorie dei veicoli Category of vehicles	Carri merce <i>Freight wagons</i>																		
	Locomotive <i>Locomotives</i>																		
	Unità multiple <i>Multiple units</i>																		
	Carrozze passeggeri <i>Passenger carriages</i>																		
	Veicoli per alta velocità <i>High speed vehicles</i>																		
	Mezzi d'opera (OTM) ⁽¹⁾ <i>On-track machines (OTMs)</i> ⁽¹⁾		X	X	X	X ⁽¹⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X

6.2 - Competenze sui Processi Speciali / Special Process Competences

		Qualifica e Dettagli Qualification and Details							
Saldatura <i>Welding</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Interna / <i>Internal</i>	EN 15085-2 Class							
	<input type="checkbox"/> Esternalizzata / <i>Outsourced</i>	CL1	CL2	CL3	CL4				
	<input type="checkbox"/> Non Applicabile / <i>Not applicable</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
Prove non distruttive <i>Non Destructive Testing</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Interna ⁽³⁾ / <i>Internal</i> ⁽³⁾	Metodi CND / NDT Methods							
	<input checked="" type="checkbox"/> Esternalizzata ⁽⁴⁾ / <i>Outsourced</i> ⁽⁴⁾	UT	MT	VT	PT	ET	RT		
	<input type="checkbox"/> Non Applicabile / <i>Not applicable</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Incollaggio <i>Adhesive bonding</i>	<input type="checkbox"/> Interna / <i>Internal</i>	DN 6701-2 Class							
	<input type="checkbox"/> Esternalizzata / <i>Outsourced</i>	Cl. A1	Cl. A2	Cl. A3	Cl. A4				
	<input checked="" type="checkbox"/> Non Applicabile / <i>Not applicable</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

Note <i>Remarks</i>	⁽⁰⁾ Secondo ERA 1172/003 V1.1, Manutenzione Leggera comprende i livelli 2 e 3; Manutenzione Pesante comprende i livelli 4 e 5 ⁽⁰⁾ According to ERA 1172/003 V1.1, Light Maintenance includes Levels 2 and 3; Heavy Maintenance includes Level 4 and 5
	⁽¹⁾ Revisione Sale Montate Esternalizzata ⁽¹⁾ Wheelsets overhaul outsourced
	⁽²⁾ Revisione dei componenti pneumatici dell'impianto freno esternalizzata ⁽²⁾ Overhaul of pneumatic parts of braking system outsourced
	⁽³⁾ Ispettore NDT di Livello 3 esterno ⁽³⁾ Level 3 NDT inspector external
	⁽⁴⁾ UT e PT NDT esternalizzati, MT e VT sia interni che esternalizzati ⁽⁴⁾ UT and PT NDT outsourced, MT and VT both internal and outsourced

Data del rilascio <i>Date issued</i>	2022-11-14	Firma <i>Signature</i>	
Numero di riferimento interno <i>Internal reference number</i>	IT/31/0522/0025	L'organo deliberante <i>Decision making authority</i>	Il direttore tecnico <i>Technical manager</i>
		Dott. Ing. Stefano Clerici	Dott. Ing. Emanuele Gandolfo